

Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969.

20 JUIN 1969.

REVISION DE LA CONSTITUTION.

Revision de l'article 39, à l'exclusion de la dernière phrase ⁽¹⁾.

TEXTE
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽²⁾.

Article unique.

La première phrase de l'article 39 de la Constitution est remplacée par ce qui suit :

« Art. 39. — Sauf assentiment unanime constaté par le Président, chacune des deux Chambres exprime sa volonté par un vote, conformément aux modalités prévues par son règlement.

» Sur l'ensemble des lois la décision est prise par vote nominatif. »

Bruxelles, le 19 juin 1969.

Le Président du Sénat,

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969.

20 JUNI 1969.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

Herziening van artikel 39 met uitzondering van de laatste zin ⁽¹⁾.

TEKST
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽²⁾.

Enig artikel.

De eerste volzin van artikel 39 van de Grondwet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 39. — Behoudens eenparige instemming, geconstateerd door de Voorzitter, geeft elke Kamer haar wil te kennen bij stemming, overeenkomstig de door haar reglement bepaalde modaliteiten.

» Over de wetten in hun geheel wordt de beslissing genomen bij hoofdelijke stemming. »

Brussel, 19 juni 1969.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

D. VANDER BRUGGEN.

H. VAN DONINCK.

(1) Cet article a été soumis à revision en vertu de la déclaration de revision de la Constitution du 1^{er} mars 1968 (*Moniteur belge* du 2 mars 1968, n° 44).

(2) Voir :

Document du Sénat :

193 (1968-1969) : Rapport.

Annales du Sénat :

17, 18 et 19 juin 1969.

(1) Dit artikel werd ter herziening voorgelegd overeenkomstig de verklaring tot herziening van de Grondwet van 1 maart 1968 (*Belgisch Staatsblad* van 2 maart 1968, n° 44).

(2) Zie :

Stuk van de Senaat :

193 (1968-1969) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

17, 18 en 19 juni 1969.